



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr. general
7 de febrero de 2008
Español
Original: árabe

Asamblea General
Sexagésimo segundo período de sesiones
Tema 17 del programa
La situación en el Oriente Medio

Consejo de Seguridad
Sexagésimo tercer año

**Cartas idénticas de fecha 5 de febrero de 2008 dirigidas
al Secretario General y al Presidente del Consejo
de Seguridad por el Representante Permanente
del Líbano ante las Naciones Unidas**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, por la presente le transmito un cuadro estadístico de las violaciones cometidas por Israel durante el mes de enero de 2008 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir esta carta y su anexo como documento del sexagésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General, en relación con el tema 17 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nawaf **Salam**
Embajador
Representante Permanente



Anexo de las cartas idénticas de fecha 5 de febrero de 2008 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas

Cuadro estadístico de las violaciones cometidas por Israel durante el mes de enero de 2008

<i>Violaciones del espacio aéreo</i>				<i>Violaciones terrestres</i>					<i>Total de violaciones cometidas el mes anterior</i>	
				<i>Violaciones de las aguas territoriales</i>	<i>Actos militares de agresión</i>	<i>Violaciones del territorio</i>	<i>Infracciones</i>			
<i>Aviones de combate</i>	<i>Aviones de reconocimiento</i>	<i>Helicópteros</i>	<i>Total</i>	<i>Violación de aguas territoriales, disparo de ráfagas de ametralladora y lanzamiento de bengalas y proyectiles de iluminación sobre aguas territoriales</i>	<i>Incursiones aéreas, bombardeo de artillería, bombardeo de posiciones militares y puestos importantes, ataques y matanza de civiles</i>	<i>Disparos, lanzamiento de proyectiles de iluminación, lanzamiento de proyectiles de artillería, infiltraciones y cruce de fronteras internacionales</i>	<i>Amenazas y exhibición de armas, destrucción de terrenos, colocación de alambradas de púa y construcción de instalaciones en territorio libanés</i>	<i>Total</i>	<i>Total general</i>	
22	18	–	40	4	–	29	–	29	73	89